

新浪教育联合跨考教育合办
第二届“十万人大联考”英语试卷·参考答案

Section I Use of English

1. C 2. A 3. B 4. B 5. D 6. A 7. A 8. C 9. A 10. D
11. A 12. C 13. A 14. D 15. C 16. C 17. B 18. D 19. C 20. D

Section II Reading Comprehension

Part A

Text 1

21. D 22. B 23. B 24. B 25. C

Text 2

26. B 27. C 28. C 29. D 30. B

Text 3

31. D 32. B 33. B 34. D 35. C

Text 4

36. D 37. B 38. A 39. D 40. A

Part B

41. B 42. E 43. C 44. F 45. G

Part C

46. 政府官员说最大的原因就是, 廉价而又丰富的天然气导致电厂运营商不再使用燃烧时更不清洁的煤。煤是种长期普遍使用的燃料。

47. “世界上许多顶级气候研究科学家并没看到下降, 在很大程度上是因为, 这是市场力量使然, 而不是政府对二氧化碳排放的直接干预行为。”

48. “由煤转气有助于美国逐步实现 1997 年《京都议定书》就全球变暖而规定的一些温室气体排放目标, 对此议定书美国从来没有认可过。”

49. “在过去四年中疯狂开采天然气已经造成天然气批发价格急剧下降, 这使得产生一定量的能量烧气要比烧煤便宜。”

50. 在据称是“后美国”时代的世界, 我们被告知, 美国再也不能轻视那些使美国人的行为符合调解机构标准的国际条约。

Section III Writing

Part A

51. (略)

Part B

52. (略)

新浪教育联合跨考教育合办

第二届“十万人大联考”英语试卷·试卷详解

Section I Use of English

文章结构直击

本文取材于 *The Economist* (《经济学家》) 上的一篇文章, 原文题目为 *A Security Patch for Your Brain* (《给你头脑安装安全补丁》)。题材为科普知识类。

本文采用提出问题—分析问题—解决问题的结构, 主要论述了与人们生活息息相关的密码安全问题。文章最后针对密码易于破解提出两种方案。	第一段: 指出密码和人们生活关系越来越密切。
	第二、三段: 指出简易密码不安全, 容易被破解, 造成个人信息泄露。
	第四段: 密码研究人员给出解决方案: 使用密码短语或把一句话编制成密码。

答案精解

1. 【考点】上下文语义题。

【解析】选[C]。该句强调密码在当今生活中的重要性。强调程度的副词 even 和后面列举的事例像开电脑和网上购书, 说明这些事情都是很日常化的事情, 故[C]正确。本句让人联想到 2003 年真题第一篇阅读中的 These days the Net, which has already remade such everyday pastimes as buying books and sending mail, is reshaping Donovan's vocation as well。[A]“复杂的”; [B]“沉闷乏味的”和 [D]“有教育意义的”不符合上下文语义。

2. 【考点】上下文语义和固定搭配题。

【解析】选[A]。连接词 or 表明三个动名词短语 turning on your computer, downloading a(n) 2 和 buying a book online 是并列关系, 均属于 daily things。四个选项中首先排除[B]music, 因为 music 不能用 a 修饰, 只能说 a piece of music。[A]“(音乐)专辑”, downloading an album 搭配合理, 并且“下载音乐专辑”符合上下文语义, 故[A]为答案。从词义搭配看, 不能说 download a hardware 或 disc, 故排除[C]和[D]。

3. 【考点】词汇辨析题。

【解析】选[B]。空格处提到“从网站窃取密码数据经常发生”, 空格处修饰 frequency。四个选项的动词形式都含有“干扰”之意。但是 disrupt 强调把局面扰乱; disturb 强调打扰人, 造成不安, 或引起恐慌; interrupt 强调造成中断; interfere 强调干涉, 通常以政治内容为对象。而本题意在指出密码经常性地被窃取让人不安、反感, 故[B]“令人不安的”为答案。

4. 【考点】词汇辨析题。

【解析】选[B]。四个词都含有“平常的, 普通的”之意。但是, usual 强调时间上的重复性; common 强调普遍性和常见性; ordinary 强调没有特殊性; mediocre 强调不起眼。本题提到几种简易的设密码方式, 显然属于常见类型。故[B]为答案。

5. 【考点】上下文语义题。

【解析】选[D]。前文提到了几种常见的设置密码方式, 然后用转折连词 but 引导下文, 显然旨在说明这些方式不安全, 有隐患。[D]“不安全的”符合文意。insecure 与该段最后一句话中的 secure 反义共现, 是该段最后一个词 insecure 的原词复现。故排除[A]“没有意义的”; [B]“很受欢迎的”和[C]“难以让人满意的”。

6. 【考点】上下文语义题。

【解析】选[A]。从词义搭配来看, 选项四个名词都可以和 reduce 搭配。原文指出, 即便把字母替换成数

字,也不过是很常见的替换,几乎不能减少这类密码的__6__。上一句提到“使用这些密码,或者把出现在词典中的单词作为密码,是不安全的”,空格所在句句首的 Even 表递进,表明把字母替换成数字后的密码仍然不够安全,易受攻击,即具有“脆弱性”,[A]为答案。

7. 【考点】上下文语义和固定搭配题。

【解析】选[A]。空格处描述的问题是 secure passwords tend to be hard to remember, and __8__ passwords tend to be insecure“安全的密码难记, __8__ 密码不安全”。“安全的密码难记”,这一问题“显而易见”,故[A]“突出的,显而易见的”符合上下文语义。排除[B]“困难的”;[C]“难以预料的”和[D]“想象中的”。

8. 【考点】上下文语义题。

【解析】选[C]。空格前的连接词 and 表明, and 前后部分构成对比关系,前面说“安全的密码会很难记”,那么后面自然是“容易记的密码又不安全”。故答案选[C]“容易记的”。[A]“简单的”;[B]“有形的,明确的”和[D]“有规律的”放在 and 后面的从句中虽然符合逻辑,但不能同 and 前面的句意形成对照,故排除。

9. 【考点】固定搭配题。

【解析】选[A]。从词义来看,四个词都有“不遵从,违反”之意。从搭配来看, breach 接 of; infringement 和 encroachment 接 on/upon; intrusion 接 into/on/upon。因而[A]选为答案。同时下一句也出现了 security breaches,进一步验证[A]为正确选项。

10. 【考点】上下文语义题。

【解析】选[D]。上一句讲了诈骗、身份盗窃和侵犯隐私。本句又提到了 security breaches,显然是对上一句的承接,对上句所提的几种不安全表现的原因进行分析。这些 security breaches 都是业已得逞的,故[D]“成功的”合适。而[A]“细心的”;[B]“好动武的”和[C]“有破坏性的”均不符合题义,故排除。

11. 【考点】上下文语义题。

【解析】选[A]。本句讲什么样的密码是造成网络不安全的最大原因,当然是那些最容易被猜到的密码。[A]“能够猜到的”符合上下文语义。排除[B]“可以理解的”;[C]“可读的”和[D]“明显的,引人注目的”。

12. 【考点】词汇辨析题。

【解析】选[C]。[A]“细菌”;[B]“幼虫,寄生虫”;[C]“病毒”和[D]“害虫”。结合上下文所提的场景可知,这里说的是网络病毒,我们常用 virus 来表达这一含义,故[C]为答案。本句是说“有些网络病毒就是通过尝试破解常见密码得以传播”。

13. 【考点】固定搭配题。

【解析】选[A]。in 1% of cases 表示事件发生的比例,“在 1%的案例中”。其他介词与 case 不搭配。

14. 【考点】固定搭配题。

【解析】选[D]。本句以具体事例阐释上一句 Attacks ... to be worthwhile。access 后面用介词 to,表示“有权使用”,本句大意是说“事实证明,一份相对简短的密码表就能让人进入许多网站和系统上的 1%的账户。”

15. 【考点】上下文语义题。

【解析】选[C]。空格所在句针对上文提到的“简单的密码易于破解”提出 solution: __15__ the software in people's heads, by teaching them to choose more secure passwords“通过让人们学会选择更安全的密码来 __15__ 人们头脑中的软件”。空格所填词和本句后面提到的 more secure 相对应,只能是升级头脑中的软件, [C]符合上下文语义。[A]和[B]都有“安装”的意思,不符合语义,故排除。[D]“改变”,但未必是变好,故不选。

16. 【考点】上下文语义题。

【解析】选[C]。such as 表举例关系,从这一短语引出的例子“correct horse battery staple”应该能看出 passphrases 的特征。“correct horse battery staple”这些单词间显然意思上没什么关联,所以 passphrases 的特征是 unrelated words, [C]“没有联系的”为答案。[A]“确定的”;[B]“固定的”和[D]“有意义的”均排除。

17. 【考点】词汇辨析题。

【解析】选[B]。四个选项有相同的词根,其含义分别为[A]“想象力”;[B]“图像,影像”;[C]“意象(集体名词,不可数)”和[D]“镜像,成像”。类似 correct horse battery staple 的 passphrases,各个单词之间没有什么关联,应该是通过人们头脑中的图像连接在一起的。能被不定冠词 a 及 mental 修饰,并表达“图像”含义的词为[B]image。

18.【考点】上下文语义题。

【解析】选[D]。上文提到了由形象联系在一起的密码短语的优势,这些密码显然比一般的密码更难破解,[D]“破解”符合文意。本句谈的是密码的安全问题,其他三项:[A]“记住”;[B]“理解”和[C]“猜测”均不符合语境,故排除。

19.【考点】上下文语义和词汇辨析题。

【解析】选[C]。该句提到了第二种比较安全的密码,题目要考的是这种密码和布鲁斯之间的关系。[A]“编织”;[B]和[D]都有“代替”的意思;[C]champion 作动词有“支持,倡导”的意思。显然只有[C]在文中讲得通,故选为答案。本题考查的是 champion 的熟词生义。

20.【考点】逻辑衔接题。

【解析】选[D]。该处以例子说明第二种替代密码的特征,即“取一句话中每个单词的首字母,在可能的地方用数字和标点符号替代单词中的字母”。根据这一规则,“Too much food and wine will make you sick”就变成了“2mf&.wwmUs”。从逻辑关系上看这两者是因果关系,因此[D]为答案。

译文对照

二十年前,只有间谍和系统管理人员不得不为密码犯愁。但是,时至今日,即便是做些日常琐事,比如开电脑、下载音乐或网上购书,人们也要输入密码。这就难怪许多人不管做什么,都用一个简单的密码。

分析一下通常从网站窃取(这事经常发生,让人颇为反感)的密码数据库,你就会发现,人们常选的密码包括单词“password”、数字“123456”和字母数字组合“abc123”。但是,使用这些密码,或者把出现在词典中的单词作为密码,是不安全的。即使是把一些字母换成数字(比如把“e”换成“3”、“i”换成“1”等)也不能减少这些密码对于自动“字典攻击”的脆弱性,因为这些替换太常见了。那么,问题也就显而易见,安全的密码很难记;容易记的密码不安全。

密码容易破解会让诈骗、身份盗窃和侵犯隐私有机可乘。美国某一电信公司 Verizon 分析指出,容易猜到的密码是造成成功地破坏安全性的最大因素。有些病毒就是通过尝试破解常见密码得以传播。在1%的案例中,只要攻击时间够长,就会有收获(破解密码)。其实一份相对简短的密码表就能让人进入许多网站和系统上的1%的账户。

安全领域的研究人员指出,最好的解决方法是:让人们学会选择更安全的密码,不断升级人们头脑中的软件。一种方法是使用密码短语。这些密码短语包含不相关的词语,通过意象连接,比如“correct horse battery staple”。总体上看,密码短语要比普通密码难破解。另外一种替代方式备受布鲁斯·世耐尔推崇,也就是把一句话编制成密码。这种方式取每个单词的首字母,在可能的地方用数字和标点符号替代单词中的字母。因此,“Too much food and wine will make you sick”也就成了“2 mf&.wwmUs”。

词汇宝盒

album	[ˈælbəm] n. ①歌曲专辑;音乐专辑②相册,影集;集邮簿
vulnerability	[ˌvʌlnərəˈbɪləti] n. 脆弱,易受攻击
conspicuous	[kənˈspɪkjʊəs] a. 显而易见的,突出的
punctuation	[pʌŋ(k)tʃʊˈeɪʃ(ə)n] n. ①标点符号②停顿

长难句破解

1. Analysis of password databases, often stolen from websites (something that happens with disturbing frequency), shows that the most common choices include “password” “123456” and “abc123”.

【句型结构】复合句。句子主干是 Analysis of password databases... shows that。过去分词短语 often stolen from websites 作 password databases 的后置定语。括号里是插入语成分,其中包括 that 引导的修饰 something 的定语从句。shows 后跟 that 引导的宾语从句。

【参考译文】分析一下通常从网站窃取(这事经常发生,让人颇为反感)的密码数据库,你就会发现,人们常选的密码包括单词“password”、数字“123456”和字母数字组合“abc123”。

2. Even changing some letters to numbers (“e” to “3”, “i” to “1” and so forth) does little to reduce the vulnerability of such passwords to an automated “dictionary attack”, because these substitutions are common.

【句型结构】复合句。动名词短语 changing some letters to numbers 作主语,谓语部分 do little to do sth. 意思是“对做某事帮助不大”。because 引导原因状语从句。括号内为插入语,表示例证。

【参考译文】即使是把一些字母换成数字(比如把“e”换成“3”、“i”换成“1”等)也不能减少这些密码对于自动“字典攻击”的脆弱性,因为这些替换太常见了。

Section II Reading Comprehension

Part A

Text 1

文章结构直击

本文选自 2012 年 9 月 *nytimes.com* 的一篇文章,原文题目是 *When Capitalists Cared* (《资本家的关怀》)。题材为经济管理类。

本文采用提出问题—分析问题—解决问题的递进式结构,论述了公司高管们如何处理和管理劳工关系,最终推动经济增长的问题。	第一至二段提及福特的智慧及他对我们走出经济低迷的启迪作用。
	第三至七段引入“良性增长循环”的概念并列举实例证明。
	第八段结论:改善中产阶级的收入水平,经济将会增长得更快。

答案精解

21. **【考点】**推理判断题。

【解析】选[D]。文章第一段第一句提到,福特的智慧有助于走出经济低迷。接下来详细说明福特采取的具体做法:提高职工工资。第二段则指出提高工资的影响,即职工有能力成为消费者,从而购买 T 型车。因此[D]“促进消费需求”是福特提高工资的目的。其他三项[A]“向职工推广社会正义”;[B]“做精明的生意”和[C]“使商业环境安全”都是福特自己的评价和定性,而不是目的所在。

22. **【考点】**事实细节题。

【解析】选[B]。该词出现在第二段第二句:当工资很低时,不确定性……市场且经济增长疲软。第三句由 but 引起转折,但是当工资高且稳定时,商业环境则更安全,因为职工挣到了足够的钱,从而可以成为优质的消费者。第二句和第三句形成对比,第三句说商业环境安全,那么第二句是说市场不稳定。[B] tails after“尾随”最符合 dog 在此处的含义。[A]“远离”和[C]“主导”不合题意。[D] knocks out“破坏,摧毁”为强干扰项,但该词表达程度太重,可排除。

23. **【考点】**推理判断题。

【解析】选[B]。作者在第四至六段列举了一些事例,列举的目的是为了证明某种观点,于是考生需要在文章找到这种观点。文章第三段提到,福特是第一位践行“良性增长循环”的商业领袖,其他高管纷纷效仿,于是举出了下面的例子,所以[B]“展现了一些‘良性增长循环’的例子”为正确答案。[A]项中把原文提到的 stakeholders 偷换为 stockholders;[C]“创造了‘利益相关者资本主义’的企业信条”出现在第四段,原文只是借弗兰克·W·艾布拉姆斯之口,说出了“利益相关者资本主义”这一企业信条,而不是说他们创立了该信条;[D]“把员工变成生产力资产”是对原文第五段内容的曲解。

24. **【考点】**推理判断题。

【解析】选[B]。根据 social contract 一词定位于第六段末句,社会契约就是企业、劳工和政治领导人就国家利益搁置分歧、达成一致的意愿。由此可知[B]“为了国家利益而搁置争议”是对社会契约的正确理解。其他三项:[A]“建立社会合同”;[C]“全社会订合同”和[D]“劳工与政治领导人之间签合同”均是对 social

contract 的字面理解,不符合文意。

25.【考点】主旨大意题。

【解析】选[C]。文章首段提出了本文的主题如何让经济活跃起来,接下来引出了亨利·福特的智慧。此后段落围绕企业高管改善劳工关系、提高职工工资展开论述,以此说明这样做经济将会增长得更快。总结起来就是,资本家多关注职工、提高员工待遇,将会有助于经济增长。因此[C]“资本家的关怀”是文章内容的最好概括。[A]“中产阶级的利益”,文中只是提到,不是论述的主线;[B]“就业岗位创造人的职责”只在文中最后一段提到,过于片面;[D]“经济增长的因素”,太过宽泛,不合题意。

译文对照

在如何让滞缓的经济活跃起来的讨论中,我们已经忘记了亨利·福特的智慧。1914年,在福特汽车公司推出T型车不久之后,福特发表了一项令人吃惊的公告:他将以前所未闻的标准给职工支付工资:每天5美元。

福特写道,这不仅是一种社会正义,而且支付高额工资也是明智的商业行为。当工资很低时,[22]不确定性弥漫市场且经济增长疲软。[21]福特宣称,但是当工资高且稳定时,商业环境则更安全,因为职工挣到了足够的钱,从而可以成为优质的消费者。他们能买得起T型车。

这并不是在暗示福特一手创建了美国的中产阶级。[23]但他是阐明经济学家所谓“良性增长循环”的第一个企业领袖:高薪职工产生消费需求,这反过来又会促进企业扩张和雇佣。其他高管采纳了他的逻辑;同样重要的是,强大的工会也在争取涨薪和良好的福利。

弗兰克·W·艾布拉姆斯是新泽西州标准石油公司的董事长,他道出了“利益相关者资本主义”的企业信条:平衡企业家庭中所有利益相关者利益的需求,他把利益相关者定义为“股东、员工、客户和整个公众”。

通用电气的员工福利经理厄尔·S·威利斯宣称,“会理性坚定地计划自己经济前途的员工是一个雇主最有生产力的资产。”

自1985年以来,德国每小时平均工资的上升比美国快了五倍。经营着德国电气巨头西门子的柯菲德表示,德国成功的秘诀是[24]“社会契约:企业、劳工和政治领导人就国家利益搁置分歧、达成一致的意愿。”

简而言之,德国领导人践行了利益相关者资本主义,并且依照亨利·福特的百年智慧行事,而美国的商业和政治领导人在追求裁员、外包和短期利润以及给其投资者大股息的过程中,毁掉了“良性循环”的动力。

今天,我们都在为这一转变付出代价。正如福特所言,如果普通美国民众没有安全稳定的工作和不断上涨的工资,经济就会陷入低迷中。自20世纪90年代初以来,我们已经三次深陷在“失业型复苏”中。美国商业精英们早该摆脱保护富有的“创造就业岗位的人”的政治言论,抓住福特的独到见解:给中产阶级更大的份额分享国家经济收益,这样经济将会增长得更快。我们的历史证明了这一点。

词汇宝盒

articulate	[ɑ:'tɪkjələnt] v. 说清楚,清晰地表达 a. 表达能力强的
virtuous	['vɜ:tjuəs] a. ①善良的②有道德的③贞洁的
virtuous circle	良性循环
stakeholder	['steɪk,həʊldə] n. ①利益相关者②持份者③股东
mantra	['mæntɹə] n. ①颂歌②咒语(尤指四吠陀经典内作为咒文或祷告唱念的)
dismantle	[dis'mæntl] vt. ①取消②拆除③解散④除掉……的覆盖物 vi. 可拆卸
downsizing	['daʊn,sɑɪzɪŋ] n. ①精简,裁员②缩小规模
offshoring	[ɒf'ʃɔ:ɪŋ] n. ①离岸外包②离岸③外移;境外生产
dividend	['dɪvɪdend] n. ①股息②[数]被除数③奖金
mire	['maɪə] vt. ①使陷入困境②使陷于泥坑 n. ①泥潭②[地理]泥沼 vi. ①陷于泥坑②陷入困境
step beyond	超越,摆脱
rhetoric	['retərɪk] n. ①华丽的辞藻②修辞,修辞学 a. 花言巧语的
insight	['ɪnsaɪt] n. ①洞察力②洞悉

长难句破解

1. But he was one of the first business leaders to articulate what economists call “the virtuous circle of growth”: well-paid workers generating consumer demand that in turn promotes business expansion and hiring.
【句型结构】复合句。本句主干为 he was one of the first business leaders, 不定式 to articulate 作 leaders 的后置定语。what 引导的从句作 articulate 的宾语。冒号后面的部分对 the virtuous circle of growth 进行解释说明。well-paid workers generating consumer demand 是独立主格结构; that 引导定语从句, 修饰 demand。
【参考译文】但他是阐明经济学家所谓“良性增长循环”的第一个企业领袖: 高薪职工产生消费需求, 这反过来又会促进企业扩张和雇佣。
2. Frank W. Abrams, chairman of Standard Oil of New Jersey, voiced the corporate mantra of “stakeholder capitalism”: the need to balance the interests of all the stakeholders in the corporate family, which he defined as “stockholders, employees, customers and the public at large.”
【句型结构】复合句。本句主干是 Frank W. Abrams voiced the corporate mantra of “stakeholder capitalism”, 冒号后面的成分对 stakeholder capitalism 进行补充说明。which 引导的非限制性定语从句修饰 stakeholders。
【参考译文】弗兰克·W·艾布拉姆斯是新泽西州标准石油公司的董事长, 他道出了“利益相关者资本主义”的企业信条: 平衡企业家庭中所有利益相关者利益的需求, 他把利益相关者定义为“股东、员工、客户和整个公众”。

Text 2

文章结构直击

本文是 2011 年 6 月 22 日发表于 *The Economist* (《经济学家》) 上的一篇文章, 原题为 *Beware the Hulu hoodoo* (《当心惹上 Hulu 网》)。题材为数字媒体类。

本文采用“总一分一总”的结构, 运用对比和引证的论证方法, 阐述了 Hulu 网不值得收购。	第一段指出 Hulu 网将被收购, 并对比 YouTube 的收购, 指出收购 Hulu 网的弊端。
	第二、三段介绍 Hulu 网的合作伙伴及 Hulu 网的运营情况。
	第四、五段介绍媒体公司对 Hulu 网的厌恶态度。
	第六段总结全文, 指出 Hulu 网不值得收购。

答案精解

26. **【考点】**语义理解题。

【解析】选[B]。“snake pit”出现在第一段最后一句, 因此需要从上文中判断其含义。上文提到, Hulu 将被雅虎收购, 这样的收购让人们回想起了谷歌对 YouTube 的收购。该段接着提到, YouTube 对谷歌来说是个钱坑, 并解释了钱坑的含义: 不营利。接下来, Hulu 连钱坑都算不上, 而是一个 snake pit。可知, Hulu 不仅不会营利, 而且还会招惹麻烦。因此[B]正确。[A]项是利用 snake 字面含义设置的干扰项。[C]和[D]两项与文中的含义相反。

27. **【考点】**事实细节题。

【解析】选[C]。此题应运用排除法解题。文章第二段第一句提到了 Hulu 和 YouTube 的区别: 人人都可以上传视频到 YouTube, 而 Hulu 的节目制作专业。由此判断[A]“Hulu 是跟 YouTube 一样的视频分享网站”错误, 可排除。该段接下来内容提到了几大媒体公司对 Hulu 的支持: ABC, Fox 和 NBC 定期为其提供节目, 迪斯尼和新闻集团是其合作伙伴, NBC 也曾对其控股, 可判断[C]项正确。第三段内容提到, Hulu 网的节目制作有序, 广告插播不多, 这样运行成本极其昂贵, 可排除[B]“Hulu 的管理和组织极差”和[D]

“通过广告赚了很多钱”。

28.【考点】事实细节题。

【解析】选[C]。根据题干关键词 biggest worry 定位至第四段倒数第二句:最重要的是,他们担心在网上很容易获得节目,这将促使用户“剪断电缆”,降低有线电视的订阅量。由此判断[C]为正确选项。[A]、[B]两项也是文章中提到的担忧,但不是 biggest,所以排除。[D]项在原文中没有依据。

29.【考点】推理判断题。

【解析】选[D]。题目问的是广播电视网络的财务状况,可定位至第五段内容。第二句提到,由于经济不景气,广播电视网络的电视广告骤然下跌,于是伸手向有线电视和卫星电视公司索要“转播费”。由此判断,[A]项错误,与原文内容相反。在广告收入无法保障时向有线电视和卫星电视公司收费,那么这两家公司肯定是其收入来源,所以[D]正确。接下来第四句提到,Hulu网的存在也不能帮到他们,可见[C]项不正确。该段最后一句反问的语气提到,“为什么他们要付费”,推断有线电视和卫星电视公司并不乐意付费,因此[B]项也不正确。

30.【考点】推理判断题。

【解析】选[B]。最后一段提到,Hulu网与合作媒体公司关系紧张,并且不会很快缓和,可知它们未来的合作不容乐观。因此答案是[B]。

译文对照

Hulu网是美国一家流媒体视频网站,显然已有一家买家与它接洽了,据传是雅虎。这样一家年轻火爆的视频网站被互联网界老牌公司收购,这样的景象让人想起了2006年谷歌对YouTube的收购。[26]对谷歌来说,YouTube已经成为了一个钱坑:YouTube尚未宣布它已开始营利。Hulu网根本算不上一个钱坑,而是一个蛇穴。

任何一个拥有摄像机的人都可以将视频上传到YouTube上,而Hulu网却拥有专业的电视节目。[27]三家电视广播公司ABC、Fox和NBC定期为其提供节目。迪斯尼和新闻集团(代表ABC和Fox)是Hulu网的股权合作伙伴,跻身于Hulu网的董事会。NBC原来也对其控股,但被一家大型有线电视公司Comcast收购后,它被迫撤股。

Hulu网的网站是了不起的。它的节目制作有序,并且可以立即流畅地播放。广告插播不多,这样运行成本极其昂贵:Hulu网宣称在其网站上播出节目比广播电视网络上花费更多。只要每月支付7.99美元,美国观众就可以升级到Hulu Plus,这使他们可以拥有更大的档案库,观看少量有线电视节目,并可以在移动设备上访问。

只能说是一个巨大的废物——除非你是一家媒体公司。作为YouTube的竞争对手和盗版网站而推出的Hulu网,已经逐渐遭到了媒体高管的厌恶。节目制造商抱怨称将节目上传到Hulu网影响了DVD销售。一些人担心观众会越来越习惯于插播少量广告。其他人则担心Hulu网的存在使得向有线电视网络出售影片更难。[28]最重要的是,他们担心在网上很容易获得节目,这将促使用户“剪断电缆”,降低有线电视的订阅量。因为迪斯尼、新闻集团和Comcast都拥有利润极高的有线电视频道,所以他们不热衷于此。

情况正在变得更糟。[29]伴随经济衰退时期电视广告的骇人下跌,广播电视网络急于从有线电视和卫星电视公司以“转播费”的名义为其频道索要更多的钱。随着节目临时管制的出现,争夺这些费用的战斗已陷入白热化阶段。Hulu网的存在根本无济于事。面对ABC、Fox、NBC对转播费的要求,有线电视和卫星电视运营商可以指出,广播公司已经把他们的节目免费放到了网上。他们为什么要付费?

[30]过去的几个月里,Hulu网与给其提供节目的媒体公司之间的紧张关系已非常明显。他们不太可能很快就缓和。如果雅虎收购Hulu网,它将陷入到媒体公司和经销商之间一场长期纠缠不休的战斗中——这件事情不是一家硅谷公司习惯处理的。或许更好的做法是置身事外。

词汇宝盒

apparently	[ə'pærəntli] <i>ad.</i> 显然地;似乎,表面上
approach	[ə'prəʊtʃ] <i>v.</i> ①与……接洽②靠近,接近③处理 <i>n.</i> ①途径,方法②接近③接洽
launch	['lɔ:ntʃ] <i>vt.</i> ①发动,推出②发射 <i>n.</i> ①发射②发行,投放市场
extort	[ɪk'stɔ:t] <i>vt.</i> ①敲诈②侵占③强求

vicious ['vɪʃəs] a. ①剧烈的②恶意的③有错误的
blackout ['blækaut] n. ①灯火管制②灯火熄灭

长难句破解

1. For \$ 7.99 a month, American viewers can upgrade to Hulu Plus, which gets them a bigger archive, a handful of cable TV shows, and access on mobile devices.

【句型结构】复合句。句子主干为 American viewers can upgrade to Hulu Plus。which 引导非限制性定语从句,先行词为 Hulu Plus。定语从句中 a bigger archive, a handful of cable TV shows 和 access 共同作 gets 的直接宾语。

【参考译文】只要每月支付 7.99 美元,美国观众就可以升级到 Hulu Plus,这使他们可以拥有更大的档案库,观看少量有线电视节目,并可以在移动设备上访问。

2. If Yahoo! buys Hulu it will be plunged into a nasty, long-running fight between media companies and distributors—not the sort of thing a Silicon Valley firm is used to handling.

【句型结构】复合句。主句为 it will be plunged into a nasty, long-running fight。if 引导条件状语从句, between 后面的部分为 fight 的后置定语。破折号后面的成分对 fight 进一步解释说明。

【参考译文】如果雅虎收购 Hulu 网,它将陷入到媒体公司和经销商之间一场长期纠缠不休的战斗中——这件事情不是一家硅谷公司习惯处理的。

Text 3

文章结构直击

本文采用总分的结构,讨论了少数民族企业的特点及融资方式。	第一段指出少数民族企业是一个群体现象,互助网对它的发展起了重要作用。
	第二、三段介绍了少数民族群体建立了一系列机构来替代规范的企业融资机构。

答案精解

31. **【考点】**事实细节题。

【解析】选[D]。原文第一段中提到:互助网可以提供可以信赖的劳动力和客户资源。这就是说:可以帮助联系有可能成为潜在客户的人,所以[D]选项正确。[A]、[B]、[C]三项所说的信息在原文中都没有直接提及。

32. **【考点】**文章结构题。

【解析】选[B]。[B]选项正确。这一段先提出观点,然后通过例证展开说明观点。[A]选项不对,原文没有提出相反的观点(counterargument)。[C]选项不对,该段第一句不是描写一个局面,而且后面也没有给出历史背景(historical background)。[D]选项说作者先举出例证(example),然后概括总结(conclusion)。这和第二段的结构相反。

33. **【考点】**推理判断题。

【解析】选[B]。原文第三段指出:有作者估计,1900—1950年间纽约唐人街新建的公司40%是通过这种方式作为启动基金。因此[B]正确。[A]选项中 exclusively 的意思是“仅仅,排他地”,从原文中无法得出“完全由中国移民建立”这一结论。[C]选项说“在20世纪20年代开始经商的移民,其第三代不太可能依赖此形式”;[D]选项说“最近的移民仍经常通过互贷组织筹款,而不是通过银行”,这均和原文不符,原文只是说最近的移民和老移民的第三代现在只是偶尔(only occasionally)用这种老方式。

34. **【考点】**推理判断题。

【解析】选[D]。原文最后一段提到:爱尔兰移民组织了许多建筑贷款组织给建房、购房提供资金,这些项目又给许多爱尔兰建筑承包公司提供了工作。也就是“帮助许多爱尔兰建筑工人取得了工作”,因此[D]选

项正确。[A]选项不对,文章中没有提到爱尔兰建筑贷款组织由谁启动。[B]选项说爱尔兰建筑贷款组织起源教会并作为其下属机构。而根据原文最后一段得知这是黑人金融机构的组织形式,所以[B]选项不对。[C]选项说爱尔兰建筑贷款组织经常帮助爱尔兰企业主投资与建筑无关的一些业务。这在原文中没有提及。

35.【考点】主旨大意题。

【解析】选[C]。文章第二、三段介绍了少数民族群体建立了一系列机构来替代规范的企业融资机构,所以选[C]。[A]选项不对。家庭成员的帮助只是可利用的几种方式中的一种。如果少数民族企业主不能得到家庭成员的帮助,他们还可以利用其他资助方式。[B]选项与原文提到的1900到1950期间表达的意思不符。[D]选项中的“独特的正规组织形式(unique formal organization)”在文中未提及。

译文对照

和传统上的对少数民族企业的分析相反,社会学家的分析主张少数民族企业所有制是一个群体级别的现象,因为它们很大程度上靠社会群体资源支持其发展。[31]这一分析特别指出,互助网在少数民族企业的启动和维持方面通过向企业主提供一系列帮助起了重要作用。这一系列帮助包括从家庭成员、朋友间的非正式的帮助,到同一民族内部提供可以信赖的劳动力和客户资源。这种鼓励和支持少数民族企业的企业主的互助网,包括一些“基本”人员,即最接近企业主个人、影响他的行为和信仰的人。他们的特征是由相互关心的纽带团结起来的个人之间的亲密交往以及合作。这些人构成了个人和“次等”机构(基于非个人关系构成的公共机构)的中间社会阶层。基本人员组成的互助网包括亲戚关系、伙伴、邻里关系以及同一民族团体中的小集团。

互助网的首要功能就是财政支援。大多数学者认为,少数民族企业主要依靠家庭资金、本民族团体资源进行投资。个人积蓄逐渐增多,经常是通过要求整个家庭都做出牺牲的勤俭的生活习惯,因此它是家庭长期精打细算的产物。另外,亲戚之间的贷款也很常见,并且补充了个人积蓄的不足。这主要是基于一种团体间的义务感,而不是严格的投资计算。个人企业家们并不是因为缺乏财政支持才非要依赖亲戚朋友的。实际上,他们可能会避开银行,这是因为他们觉得这些机构或者不能体会他们的特殊需要或者收取不合理的高利率。

在一个更大的民族团体内,“互贷组织”(rotating credit association)常用来筹集资金。这些组织是非正式俱乐部,由一个民族团体内的朋友和互相信赖的人组成,成员定期缴纳一部分资金,这些资金轮流借给每个成员。[33]一个作家估计,1900—1950年间纽约唐人街建起的公司中,40%是通过这种方式作为他们资金的最初来源。然而,最近的移民和老移民的第三代、第四代现在只是偶尔用这种“互贷组织”来筹款了。有些团体,像黑人,用一些其他方式筹款支持其企业。第一家黑人控制的银行在19世纪末就出现了,是作为一些组织(如兄弟会、共济会)的公费存储机构,而这些组织本身是从黑人宗教组织中分离出来的。黑人银行给其他黑人企业发放有限的贷款。[34]爱尔兰移民组织了许多建筑贷款组织给建房、购房提供资金,这些项目又给许多爱尔兰建筑承包公司提供了工作。其他少数民族团体也有一些相似的行为,建立基于民族基础上的财政机构。

词汇宝盒

contend	[kən'tend] <i>vt.</i> ①主张,争辩②竞争,争夺
network	['netwɜ:k] <i>n.</i> ①网络②广播网③网状物
clientele	['kli:ntel] <i>n.</i> 客户
entrepreneur	['ɒntreprə'nɜ:] <i>n.</i> ①企业家②承包人③主办者
intermediate	['ɪntə'mi:diət] <i>a.</i> 中间的,中级的 <i>n.</i> 中间物,媒介
frugal	['fru:g(ə)l] <i>a.</i> 节俭的
forthcoming	[fɔ:tʃ'kʌmɪŋ] <i>a.</i> ①(需要时)唾手可得的,立即可得到的,就近的②即将来临的
supplement	['sʌplɪm(ə)nt] <i>vt.</i> 增补,补充
in rotation	轮流地
utilize	['ju:tɪlaɪz] <i>vt.</i> 使用,利用

depository	[di'pɒzɪt(ə)rɪ] <i>n.</i> 存储处, 储藏所
due	[dju:] <i>n.</i> 手续费, 会费
spring	[sprɪŋ] <i>vi.</i> (from)发源于, 起源于, 出身于

长难句破解

- Such self-help networks, which encourage and support ethnic minority entrepreneurs, consist of “primary” institutions, those closest to the individual in shaping his or her behavior and beliefs.
【句型结构】复合句。句子主干为 Such self-help networks consist of “primary” institutions。which 引导的非限定性定语从句修饰 networks, 句末的 those...作“primary” institutions 的同位语, 对其进一步解释说明。
【参考译文】这种鼓励和支持少数民族企业的企业主的互助网, 包括一些“基本”人员, 即最接近企业主人、影响他的行为和信仰的人。
- They may actually avoid banks because they assume that commercial institutions either cannot comprehend the special needs of minority enterprise or charge unreasonably high interest rates.
【句型结构】复合句。句子主干为 They may actually avoid banks。because 引导原因状语从句, 其中包含 that 引导的宾语从句, 作 assume 的宾语。宾语从句中, either...or 连接两个并列的谓语。
【参考译文】实际上, 他们可能会避开银行, 这是因为他们觉得这些机构或者不能体会他们的特殊需要或者收取不合理的高利率。

Text 4

文章结构直击

本文取材并节选自 *The Economist* (《经济学家》), 原文题目是 *Talking of Mental Disorders* (《戏说心理疾病》)。题材为社会生活类。

本文论述了心理健康词汇日益进入人们的日常生活及其带来的双重影响。	第一、二段由“自闭症”引出心理健康术语已进入人们的日常生活的话题并举例说明。
	第三段讲述人们夸张运用各种精神疾病的词汇来描述奇怪行为。
	第四段以卡梅伦道歉的例子论证使用更多的心理健康词汇带来的影响是双重的。

答案精解

36. **【考点】**事实细节题。

【解析】选[D]。定位到第一段第一句, 注意到句子的插入语 a colleague in the office asked recently, 此题选出[D]“提出一个问题”不难。[A]“提出一个假设”是干扰项, 假设经常可用问号, 但显然原文不是假设, 而是一种事实。[B]“解释一个现象”也显然不对。[C]“作比较”也显然同原文不符。

37. **【考点】**事实细节题。

【解析】选[B]。定位到第一段第一句和第二段第一句。这两句话分别提到“如果男人显不出高情商的话, 人们就称他‘自闭的’”, “除了被称为‘自闭的’, 被认为冷酷无情或刻板的男性有可能被告知他们‘在谱系中’或‘左脑型’”。由此我们看出 autistic men 的特征是情商不高、冷酷无情和刻板。[B] 中的 unsympathetic“没有同情心的”与 disciplined“严守纪律的”同义替换原文的 unfeeling 和 regimented, 故符合原文, 为答案。[A]“表现出高智商的”在文中未提到, 原文只是说自闭的人情商低, 但这不代表他们智商高。[C]描述的是 schizophrenic men 的特征。[D]描述的是患 ADHD“多动症”的人。

38. **【考点】**推理判断题。

【解析】选[A]。根据题干定位到第三段。该段讲到夸张的运用由来已久, 我们夸大其词的那些语言发生了

变化,用于夸张描述人们奇怪行为的精神疾病的词汇丰富起来。[A]说“夸张与多种精神疾病的词汇相联系来描述奇怪行为”,符合本段的文意,故为答案。[B]讲到“夸张随着时间的推移发生变化,因此对我们来说变得如此的陌生”,注意文章提到发生变化的是 the words we are exaggerating with,而不是 hyperbole,并且 alien 与文意相悖。[C]说“夸张覆盖了我们日常交流的方方面面”,偷换概念,原文说的是“心理健康的术语已渗入到我们的日常交流中”;[D]“夸张渗入到精神疾病科学的各种专业”在文中未提到,故不选。

39.【考点】推理判断题。

【解析】选[D]。根据 David Cameron's apology 定位到末段。该段首句提到 David Cameron 道歉的事由,从第二句开始分析这一道歉事件反映的问题。[A]“描述患有 Tourette's 的人”止于事件的表面,不是作者引用该事例的目的。[B]“指责政客用词夸张”,作者显然没有责备 David Cameron 的意思,排除该项;[C]“表明我们离那些无情的日子有多远”是第二句所分析的这一事件的意义,但接下来第三句以 But 引出这一事件折射的更深层次的意义,即“使用更多的术语有利有弊”。因此与[C]比起来,[D]“暗示会更多的术语有负面作用”更切合题目要求。

40.【考点】主旨大意题。

【解析】选[A]。[A]“心理健康的术语已经渗入到我们的日常生活中”同第一段的 the terminology of mental health has seeped into our everyday exchanges 一致,也同全文的主旨一致,故为答案。[B]“心理健康的术语使人更富同情心”是最后一段提到的,但原文说的是“使用更多的心理健康术语使我们更富有同情心”,故不选。[C]“心理健康的术语让人感到被嘲笑”,原文指的是一部分人觉得被嘲笑,不是全体人。[D]“心理健康的术语仅被特定人群使用”,不符合原文所说的“心理健康的术语已经慢慢渗入到我们的日常交流中了”。

译文对照

[36]如果男人显不出高情商的话,人们就称他“自闭的”,什么时候这一说法广为接受了?一个同事最近在办公室问道。它让我想到:[40]心理健康的术语已经慢慢渗入到我们的日常交流中了。当我们更多地了解了大脑如何工作或者不工作时,那么参考点就出来了,这些参考点在十年甚至五年前还不普及。

[37]除了被称为“自闭的”,被认为冷酷无情或刻板的男性有可能被告知他们“在谱系中”或“左脑型”。同样,那些躁动不已、精力充沛的人也许被称为“有点多动症”。有一段时间,忙碌的人将自己描述为“躁狂的”。苗条的女人即使天生就瘦高,也是“厌食症患者”。桌椅整洁的建筑师和那些经常折叠袜子或不得不再次检查是否锁了门的人有“强迫性神经官能症”——甚至可能这样自嘲。“精神分裂”这个词现在用来指多变或优柔寡断;一个孩子在学校大门口流泪不再是“想妈妈”,而是“分离性焦虑”。也许说“他自恋”比说“他是个自私的混蛋”要好。

自古希腊以来我们一直运用夸张的表达——午餐晚了我们说“饿得要死”;我们“死也要”听到朋友的消息。[38]发生变化的是那些我们夸大其词的词语。几十年前“心理的”“精神的”或“疯的”这几个词概括了几乎所有形式的奇怪行为,但如今我们使用的一些词反映了精神疾病科学是如何分解为各种专业的。我们认识了一系列精神疾病的词汇,并发现它们并不是特别陌生,只是不同而已。

今年1月,大卫·卡梅伦不得不道歉,因为他将影子财政大臣埃德·鲍尔斯在议会上的质询描述为“像……患有图雷特综合征的人”。他不是向鲍尔斯道歉,而是向那些患有这种疾病的人道歉。这一点体现出我们离那些无情的日子已有多远,在那些日子里人们要么被看作是“神志清醒的”,要么就是“神志不正常的”;精神病院被称为“疯子的垃圾箱”。[39]但这种转变的影响是双重的:使用更多的术语使我们更富有同情心,因为谈论一个精神疾病或精神障碍时,我们可以更确切。但这也使得我们油嘴滑舌和插科打诨(心不在焉)时更确切。近来,就是这么一个非常特殊的人群——以及那些与他们共同生活的人——将会感到被嘲笑。

词汇宝盒

autistic	[ɒˈtɪstɪk] a. ①[心理][内科]孤独症的②孤僻的 n. 孤独症患者(常指儿童)
terminology	[ˌtɜːmɪˈnɒlədʒɪ] n. (某学科的)专门用语,术语
seep	[sɪp] vi. ①逐渐进入②漏,渗出
regiment	[ˈredʒɪmənt] vt. ①严格地管制②把……编成团 n. ①团②大量
left-brain	[ˈleftbreɪn] n. [常用作定语]左脑,左半脑

manic	[ˈmænik] <i>a.</i> ①躁狂的②狂热的 <i>n.</i> 躁狂症者
beanpole	[ˈbiːnpəʊl] <i>n.</i> ①瘦长之人②支竿
indecisive	[ɪndɪˈsaɪsɪv] <i>a.</i> ①犹豫不决的②非决定性的
narcissistic	[ˌnɑːsɪˈsɪstɪk] <i>a.</i> ①自恋的②自我陶醉的
hyperbole	[haɪˈpɜːbəlɪ] <i>n.</i> ①夸张的语句②夸张法
fragment	[ˈfræɡmənt] <i>vt.</i> 使成碎片, 分裂 <i>n.</i> 碎片, 片断或不完整部分 <i>vi.</i> 破碎, 裂开
on speaking terms	①泛泛之交, 仅仅相识而已(与 with 连用)②友好
heckle	[ˈhekəl] <i>vt.</i> (在公开场合) 诘问, 质问, 诘责, 诘难(发言者)
cut both ways	①对双方起作用②模棱两可
heartless	[ˈhɑːtlɪs] <i>a.</i> ①无情的②无勇气的
sane	[seɪn] <i>a.</i> ①[临床] 神志正常的②健全的③理智的
compassionate	[kəmˈpæʃənət] <i>a.</i> ①富于同情心的②慈悲的 <i>vt.</i> 同情, 怜悯
glib	[ɡlɪb] <i>a.</i> 口齿伶俐的, 油嘴滑舌的

长难句破解

1. When did it become acceptable, a colleague in the office asked recently, to call men “autistic” if they fail to display a high degree of emotional intelligence?

【句型结构】复合句。句子主干是 When did it become acceptable。a colleague in the office asked recently 作插入语, it 作形式主语, 真正的主语是后面的动词不定式 to call men “autistic”, if 引导条件状语从句。

【参考译文】如果男人显不出高情商的话, 人们就称他“自闭的”, 什么时候这一说法广为接受了? 一个同事最近在办公室问道。

2. That he wasn't apologising to Balls but to people with the condition is a measure of how far we have come from the heartless days when people were often viewed as either “sane” or “insane” and mental hospitals were called “loony bins”.

【句型结构】复合句。That he wasn't apologising to Balls but to people with the condition 是主语从句, is a measure 是系表结构作谓语。of how far we have come from the heartless days... 是 measure 的后置定语, 其中 how far 引导的从句作介词 of 的宾语, when 引导的定语从句修饰 the heartless days。

【参考译文】他不是向鲍尔斯道歉, 而是向那些患有这种疾病的人道歉。这一点体现出我们离那些无情的日子已有多远, 在那些日子里人们要么被看作是“神志清醒的”, 要么就是“神志不正常的”; 精神病院被称为“疯子的垃圾箱”。

Part B

文章结构直击

本文取材于 *Scientific American* (《科学美国人》) 上的一篇文章, 原文题目为 *Fact or Fiction: Do Babies Resemble Their Fathers More Than Their Mothers?* (《事实还是瞎扯: 婴儿更像他们的父亲, 而不是母亲吗?》)。题材为社会生活类。

本文按照时间的先后顺序, 运用举例和引证的论证方法, 主要讨论了孩子更像父亲还是更像母亲的问题。	第一段开门见山地提出文章主题: 婴儿们长得更像他们的父亲。
	第二段举例论证了第一段提出的观点。
	第三至六段通过举例和引证阐述了与上文相反的观点, 即孩子与父母双方的相似度是一样的, 一些研究发现, 新生儿甚至更像母亲。
	末段总结全文, 指出: 不管与父亲的相似度是高还是低都有现成的解释, “孩子长得更像父亲”这一说法可能是编造出来的故事。

答案精解

41. 选[B]。考查上下文衔接和行文方式。快速浏览各段可知,本文主要谈到了婴幼儿长得更像父亲还是母亲的问题。文章首段引出了婴幼儿更像父亲的说法,按照行文方式,猜测接下来的内容会进一步来阐述或论证这一说法。浏览选项,通过各项提到的时间,特别是[F]中的 A more recent study... 可知,本文是按时间的先后顺序行文。这样,可以比较容易排除其他选项的干扰,确定[B]为本题答案。再看该项谈到了一项为婴幼儿更像父亲这种假说提供“科学依据”的研究,正好对第一段内容进行论述,上下文衔接自然。
42. 选[E]。考查上下文衔接和词义复现。上一段谈到了1995年的一项研究,在剩余各项中,[C]、[F]和[G]都与研究有关。根据时间的先后,可知[C]应该在前。但仔细观察,该项中提到的 French 这个人在[E]中也提到过。根据英语的表达习惯,在第一次提到某个人时,通常用全名,后面再次提及,可用简称。由此推测[E]为本题答案。再看该项开头“事情就此结束”显然是在说1995年的研究证实了婴幼儿更像父亲的这种假设。而该段第三句中的 result 也是指的1995年的研究结果,可视为词义复现。因此本题选[E]。
43. 选[C]。考查行文方式和连贯性。根据前面两题的分析,可知本题应选[C]。下面来验证一下答案。第二段提出了1995年的那项能支持“孩子与父亲更相像”这一说法的研究,第三段却说“后来的大量研究得出了与1995年的文章相反的结论”。要知道到底哪项结论更可能是正确的,就需要改变研究的方式与方法进行更多的研究。[C]后面谈到的“一个有1岁、3岁、5岁孩子和他们父母的照片的‘照片配对’实验”显然比上文提到的只有1岁的孩子和他们父亲的照片的照片配对实验更合理、更科学。因此[C]能让上下文的意思更连贯,为本题答案。
44. 选[F]。考查上下文衔接。在剩余两个选项中,容易将[G]错选为本题答案。因为前一段谈到了1999年刊登在《进化与人类行为》的一项研究,而[G]谈到了发表在这本杂志上的另外两项研究,看上去与上文衔接很自然。但仔细分析,会发现[F]才是本题答案。一方面,[F]中提到的2004年的研究比[G]提到的2007年的研究早,[F]应该排在前面。另一方面,上一段末尾提到了将更多年龄段孩子的照片用在了“照片匹配”实验中,[F]开头提到了将更多数量的照片用在试验中。根据上文的内容可知,两种改变都是为了能得出与实际情况更可能相符合的结论。并且,两种改变得出的结论是一致的,即婴幼儿与父亲或母亲的相似程度是一样的。由此可见[F]为本题答案。
45. 选[G]。考查上下文衔接。上一段末尾谈到“没有研究验证或者支持1995年的那项关于婴儿倾向于与父亲相像的发现”,[G]说“另外两项研究发现,在其生命的最初3天,新生儿实际上看上去更像他们的母亲”。两段内容衔接紧密。此外,[G]段末尾还谈到了 McLain 和他的共同研究者们对“母亲们常说孩子像父亲”这一现象的看法,文章最后一段开头又在谈论 McLain 和他的同事们更进一步的“推断”。由此可见[G]与末尾一段的衔接也很紧密,故该项为本题答案。

译文对照

[D]通常,老一套的民间育儿传说认为,宝宝们倾向于更像他们的父亲,而不是母亲。这种断言有着合理的进化论解释。毕竟,父亲并不能像母亲一样肯定某个孩子是他们的,他们更可能将他们所拥有的资源都投入在他们自己的后代身上。于是,人类的进化可能优待那些像父亲(至少在年幼的时候像)的孩子以此来确定父子(父女)关系。

[B]1995年,这种“和父亲相像”的假说有了一些科学依据,当时,圣地亚哥加利福尼亚大学的尼克拉斯·克里斯坦菲尔和艾米丽·希尔在《自然》杂志上发表了一项研究,这项研究表明,人们更擅长于将1岁孩子的照片和他们父亲的照片配对成功,而不是与他们母亲的照片配对成功。

[E]事情就此结束了吗?远远没有。法国国家科学研究中心的心理学家罗伯特·弗兰奇说:“研究的结果很引人注目,这就是进化心理学所作出的预言,但我认为是错误的。”后来的大量研究得出了与1995年的文章相反的结论,这些研究表明小孩子与父母双方的相似度是一样的。一些研究甚至发现新生儿常常更像他们的母亲,而不是更像父亲。

[C]1999年,在一项刊登在《进化与人类行为》杂志上的研究中,弗兰奇和比利时列日大学的塞奇·布雷达尔一开始想要得出“和父亲相像”的研究结果,但最终没能成功。在一个有1岁、3岁、5岁孩子和他们父母的照片的“照片配对”实验中,被试者在辨认孩子们的母亲和父亲时能做得一样好。

[F]在这本杂志上刊登的一项更近期的研究使用了数量更多的照片——比克里斯坦菲尔和希尔的研究以及布雷达尔和弗兰奇的研究使用的照片多得多——但结论仍然是,大多数的婴幼儿和父母双方的相似度是一样的。帕奥拉·布雷桑是意大利帕多瓦大学的一名心理学家,她曾是2004年那次研究的合作研究者。她说:“与克里斯坦菲尔和希尔的研究相比,我们的研究对数量多得多的婴儿进行了抽样,结果显示,一些婴儿更像父亲,一些婴儿更像母亲,大多数婴儿和父母的相似程度基本是一样的。布雷桑又说,据她所知,“没有研究验证或者支持”1995年的那项关于婴儿倾向于与父亲相像的发现。

[G]分别于2000年和2007年刊登在《进化与人类行为》上的另外两项研究发现,在其生命的最初3天,新生儿实际上看上去更像他们的母亲,而不是父亲。但是孩子的母亲们为了强调孩子和父亲像,通常会反着说。据佐治亚南方大学的D·凯利·麦克莱恩和与他共同参与2000年研究的研究者们所说,那也有合理的进化论解释。研究者们写到:“母亲们对孩子与谁长得像的谈论存在偏差,这种偏差并不能真实地反映孩子与谁长得相像,而且可能是为了使专心照顾家庭的父亲们确信他们父亲身份所作出的一种条件反射。”

[A]麦克莱恩和他的同事们甚至推断,进化的压力可能已经减少了与父亲相似的新生儿的数量,从而确保那位被认定是孩子父亲的人会照顾孩子,即使他已经被戴了绿帽子。不管与父亲的相似度是高还是低都有现成的解释,这一情况凸显了一种挑战——将微妙的人类特征与经过数百万年的进化已经结束的变化联系起来。弗兰奇说:“将‘假相的故事’和进化的产物区分开来是很困难的。”

词汇宝盒

folklore	[ˈfəʊklɔː] <i>n.</i> ①民间传说②民间风俗③民俗学
resemble	[rɪˈzembəl] <i>v.</i> ①类似,像②比拟③比较
paternity	[pəˈtɜːnɪti] <i>n.</i> ①父亲身份②父权③父系后裔
hypothesis	[haɪˈpɒθɪsɪs] <i>n.</i> ①假设,假说②推测,猜想,设想
seductive	[sɪˈdʌktɪv] <i>a.</i> ①引人注意的②性感的③诱惑的
subsequent	[ˈsʌbsɪkwənt] <i>a.</i> 后来的,随后的 <i>n.</i> ①后来人,后来者②继之而来的事物
indicate	[ˈɪndɪkeɪt] <i>v.</i> ①表明,指出②指示,指出③要求,需要
replicate	[ˈreplɪkeɪt] <i>v.</i> ①复制②折叠 <i>a.</i> ①复制的②折叠的 <i>n.</i> 复制品
preferentially	[ˌprɛfəˈrenʃəli] <i>ad.</i> ①有倾向性地②优先地③优待地④表明选择顺序地
speculate	[ˈspekjʊleɪt] <i>v.</i> ①推断,推测②沉思,思考③怀疑
putative	[ˈpjʊtətɪv] <i>a.</i> ①被公认的;被称为……的②推定的,假定的
cuckold	[ˈkʌkəʊld] <i>v.</i> 使戴绿帽子 <i>n.</i> 不贞妻子的男人

长难句破解

1. McLain and his colleagues even speculated that evolutionary pressures may have actually reduced the amount of paternal resemblance in newborns, thus ensuring that a putative father will care for a child even if the father has been cuckolded.

【句型结构】复合句。句子主干为 McLain and his colleagues speculated that...。此处的 that 引导宾语从句。thus... 作状语,其中又包含一个 that 引导的宾语从句,在这个宾语从句中,even if 引导让步状语从句。

【参考译文】麦克莱恩和他的同事们甚至推断,进化的压力可能已经减少了与父亲相似的新生儿的数量,从而确保那位被认定是孩子父亲的人会照顾孩子,即使他已经被戴了绿帽子。

2. That both high and low degrees of paternal resemblance have ready explanations highlights one of the challenges in linking subtle human features to changes that played out over millions of years of evolution.

【句型结构】复合句。句首 that 引导的名词性从句作整个句子的主语,主句的谓语是 highlights,宾语是 one of the challenges。in linking... to... 为 challenges 的后置定语。that 引导定语从句,修饰 changes。

【参考译文】不管与父亲的相似度是高还是底都有现成的解释,这一情况凸显了一种挑战——将微妙的人类特征与经过数百万年的进化已经结束的变化联系起来。

Part C

考点分布图

题号	高频考点								其他重要考点									
	定语从句	宾语从句	同位语从句	状语从句	不定式	分词	动名词	并列结构	被动	形式主语	代词	比较	分隔	倒装	省略	插入语	表语从句	主语从句
46		✓														✓	✓	
47				✓				✓										
48	✓																	
49						✓	✓											
50	✓	✓							✓									

答案精解

(46) government officials say the biggest reason is // that cheap and plentiful natural gas has led many power plant operators to switch from dirtier-burning coal, // a longtime and popular fuel.
(1)0.5分 (2)1分
(3)0.5分

【考查要点】词义选择;表语从句的译法;宾语从句的翻译;插入语的译法

【句型结构】复合句。句子的主干是 government officials say...。say 后面为省略了 that 的宾语从句。宾语从句中又含有 that 引导的表语从句。a longtime and popular fuel 是插入语,对前面提到的 coal 作补充说明。

【考点翻译】①先翻译表语从句之前的部分,可以翻译成“政府官员说最大原因在于……”。

②再翻译 that 引导的表语从句。此部分是这个句子中信息含量最大的部分,一定要把里面所传递的全部信息翻译出来。注意 dirtier-burning 这个复合形容词的翻译,可以译为“燃烧时更不清洁”。整个表语从句可以译为:廉价而又丰富的天然气导致电厂运营商不再使用燃烧时更不清洁的煤。

③翻译插入语。一般说来翻译插入语有一定难度。为了译文的流畅,可以依据逻辑关系,单独摘出来翻译。这时就有可能需要转换词性。可以翻译为:煤是种长期普遍使用的燃料。

【参考译文】政府官员说最大的原因就是,廉价而又丰富的天然气导致电厂运营商不再使用燃烧时更不清洁的煤。煤是种长期普遍使用的燃料。

(47) “Many of the world’s leading climate scientists didn’t see the drop coming, // in large part because // it happened as a result of market forces // rather than direct government action against carbon dioxide.”
(1)0.5分 (2)0.5分
(3)0.5分 (4)0.5分

【考查要点】词义选择;表示程度的翻译方法;原因状语的译法;rather than 连接的并列结构的译法

【句型结构】复合句。其中 Many of the world’s leading climate scientists didn’t see the drop coming 是句子的主干,后面是 because 引导的原因状语从句。

【考点翻译】①注意 Many of the world’s leading climate scientists 的翻译,可以译为:世界上许多顶级气候研究科学家。于是句子主干可译为:世界上许多顶级气候研究科学家并没看到下降。

②表示程度的 in large part 的翻译。可以翻译为:在很大程度上。

③because 引导的状语从句里面还套有一个原因状语,即 as a result of market forces。可以翻译为:这是市场力量使然。

④rather than 表示“而不是”,和前面提到内容相反。可以翻译为:而不是政府对二氧化碳排放的直接干

预行为。

【参考译文】“世界上许多顶级气候研究科学家并没看到下降,在很大程度上是因为,这是市场力量使然,而不是政府对二氧化碳排放的直接干预行为。”

(48)“the shift from coal to gas has helped//bring the U. S. closer to meeting some of the greenhouse gas targets//in the 1997 Kyoto treaty on global warming, // which the United States never ratified.”
(1)0.5分 (2)0.5分
(3)0.5分 (4)0.5分

【考查要点】词义选择;定语从句的翻译

【句型结构】复合句。句子主干为 the shift from coal to gas has helped bring the U. S closer..., in the 1997 Kyoto treaty on global warming 修饰 targets, which 引导非限制性定语从句,先行词为 Kyoto treaty。

【考点翻译】①the shift from coal to gas has helped 可以翻译成:由煤转气有助于。

②bring the U. S. closer to meeting some of the greenhouse gas targets 可以翻译成:使美国逐步实现一些温室气体排放目标。

③the 1997 Kyoto treaty on global warming 可以翻译成:1997 年签署的关于全球变暖的《京都议定书》。

④非限制性定语从句是本句翻译的难点。可采用分译法,重复先行词,译作:对此议定书,美国从来没有认可过。

【参考译文】“由煤转气有助于美国逐步实现 1997 年《京都议定书》就全球变暖而规定的一些温室气体排放目标,对此议定书美国从来没有认可过。”

(49)“A frenzy of gas drilling//has caused the wholesale price of natural gas to plummet sharply over the past four years, //making it cheaper to burn than coal//for a given amount of energy produced.”
(1)0.5分 (2)0.5分
(3)0.5分 (4)0.5分

【考查要点】词义选择;时间状语的翻译,现在分词作状语的翻译,过分分词作定语的翻译;动名词的译法

【句型结构】简单句。其中主干是 A frenzy of gas drilling has caused the wholesale price of natural gas to plummet sharply. over the past four years 为时间状语。现在分词引导的部分作状语,表示结果。

【考点翻译】①A frenzy of gas drilling 作主语,可以译为:疯狂开采天然气。动名词短语 gas drilling 翻译为动宾短语。

②注意时间状语的翻译,位置要提前,可以译为:过去四年,天然气的批发价格急剧下降。

③注意分词引导的部分作状语。可以翻译为:这使得烧气比烧煤便宜。

④注意 for a given amount of energy produced 里面两个过去分词作定语的翻译。可以翻译为:要产生一定量的能量。

【参考译文】“在过去四年中疯狂开采天然气已经造成天然气批发价格急剧下降,这使得产生一定量的能量烧气要比烧煤便宜。”

(50)“in the supposedly “post-American” world, // we are told the United States can no longer afford to look down on international agreements//that would hold the behavior of Americans to the standard of some mediating body.”
(1)0.5分 (2)1分 (3)0.5分

【考查要点】词义选择;地点状语、宾语从句和定语从句的翻译;被动语态的译法

【句型结构】复合句。句子的主干是 we are told. the United States can no longer afford to look down on international agreements 为宾语从句,作 told 的直接宾语。主干前面部分是地点状语,that 引导的定语从句修饰 international agreements。

【考点翻译】①地点状语的翻译,注意要把 supposedly 表达的意思翻译出来,可以译为:在据称是“后美国”时代的世界。

②told 后面为省略了 that 的宾语从句。翻译成汉语有一定难度时可以把句子断开。这部分翻译为:我们被告知,美国再也不能轻视国际条约。

③定语从句的翻译。翻译为:让美国人的行为符合调解机构制定的标准。

【参考译文】在据称是“后美国”时代的世界,我们被告知,美国再也不能轻视那些使美国人的行为符合调解机构标准的国际条约。

译文对照

也许,那些反二氧化碳的激进分子得找点别的事儿来增加生活的意义了。美国联合通讯社报道说:“美国释放大气层中的二氧化碳量已经急剧下降至近 20 年以来的最低水平。(46)政府官员说最大的原因就是,廉价而又丰富的天然气导致电厂运营商不再使用燃烧时更不清洁的煤。煤是种长期普遍使用的燃料。

如果你一直支持政府行动,视其为能够把人类从烟熏火燎中解救出来的最后也是最大的希望,那么,你也应该找点爱好:(47)“世界上许多顶级气候研究科学家并没看到下降,在很大程度上是因为,这是市场力量使然,而不是政府对二氧化碳排放的直接干预行为。”

最后,如果你认为这个问题是美国对国际条约的不合作态度,你就错了:(48)“由煤转气有助于美国逐步实现 1997 年《京都议定书》就全球变暖而规定的一些温室气体排放目标,对此议定书美国从来没有认可过。”

这是个令人吃惊的故事,的确如此。那它是怎样发生的呢?答案是页岩气和水力压裂:(49)“在过去四年中疯狂开采天然气已经造成天然气批发价格急剧下降,这使得产生一定量的能量烧气要比烧煤便宜。”

不管你认不认为人类活动引起的全球变暖是真正的问题,但要想夸大它的意义还真难。这些年,《难以忽视的真相》一直告诉我们,除非出现一个强势的大政府来控制全球范围的气体排放,否则天就会塌下来。由联邦政府撑腰的“绿色能源”公司,比如索林德拉,花光纳税人的钱与二氧化碳作斗争,却以破产告终。现在,自由市场一直受到攻击。水力压裂法遭到了环保主义者抨击,被视为当今能源恶魔。并且,当然,(50)在据称是“后美国”时代的世界,我们被告知,美国再也不能轻视那些使美国人的行为符合调解机构标准的国际条约。

词汇宝盒

champion	[ˈtʃæmpiən] v. ①支持②拥护 n. ①冠军②拥护者③战士 a. ①优胜的②一流的
ratify	[ˈræɪfaɪ] v. ①认可②批准
plummet	[ˈplʌmɪt] vi. ①骤然下跌②垂直落下 n. 铅垂
perpetual	[pəˈpetʃʊəl] a. ①永久的②不断的③四季开花的

Section III Writing

Part A

审题谋篇

求职信是为了能成功申请到某个职位写信给用人单位,让对方了解自己、相信自己和接受自己的一种信函。写求职信一定要注意在介绍自己时做到实事求是,恰如其分地介绍自己的信息和条件,不能擅自夸大,也不要自我贬低或过度恭维对方。本题考查的是如何应聘英语助教,所以还要注意自己在英语上的优势。

首先,根据题干要求,明确写作对象、语域和结尾礼词。

本文写作对象是一家培训中心,题干没有明确给出收信人的称呼和性别,所以只能用 To Whom It May Concern, 或者 Dear Sir/Madam。

本文是求职信,属于公务信函,写作过程中要使用正式语体,避免使用省略语、缩略语及口语化词汇。

结尾可以使用 Yours sincerely/Sincerely yours, 署名要严格遵守题目要求,使用 Li Ming。

其次,根据题目规定的话题构思作文,注意题目中涉及的两方面要点,即个人信息和个人资格。

佳作赏析

Dear Sir/Madam,

I learned from China Daily that you are in need of an English teaching assistant. As a senior student of UIBE majoring in English, I am qualified for your position in terms of personal competence and teaching experience.

Passing Band 4 (mark: 89) and TOFEL (106), I am competent in assisting teachers to monitor the performance of students and help them do assessment.

Besides, I have experience in tutoring students who finally achieved their goals in improving English, oral and written. Thus, I am better aware of students' obstacles in improving their language ability.

For further information, please read the enclosed CV.

Sincerely yours,
Li Ming

佳作精译

亲爱的先生/女生:

从《中国日报》上获悉,贵单位招聘英语助教。我是对外经济贸易大学一名大四学生,英语专业。无论是个人能力还是教学经验,我都能胜任上述职位。

我已通过英语专业四级(89分)和托福考试(106分)。我有能力协助教师掌控学生课堂表现,也能帮助他们对学生做出评估。

不仅如此,我曾经辅导过学生。在我的辅导下,他们的口语和书面语都得以提高,达到了他们的目的。所以,我很了解学生在提高语言能力中会有哪些障碍。

若需进一步了解,请参阅附上的个人简历。

您真诚的朋友
李明

经典句式

- ① I am qualified for... in terms of ... 就……而言,我胜任……
- ② I'm competent in doing... 我能胜任做……
- ③ assist sb. to monitor the performance of... 协助某人掌控……表现
- ④ I'm better aware of ... obstacles 我对……障碍有更多的认识

Part B

审题谋篇

本题图片反映的是食品安全问题,旨在考查考生对该问题的态度和看法。

1. 认真分析图画信息

一个人被各种各样的食品包围,她却着急得不知所措。很明显,这是和饮食有关的话题。

2. 结合图形和文字,总结寓意

图片上的文字对这个人的反应作出了部分解释。原来,她是担心这些食品中含有像苏丹红、漂白粉和农药这样的有害物质。那么,我们就明白这幅漫画反映的是当今生活中食品不安全问题。

3. 结合题目指令,规划文章框架

第一段简单描述图片。

第二段揭示食品不安全的原因。

第三段给出自己的观点和看法。

佳作赏析

It is still fresh in most people's mind how poisoned milk powder has damaged many infants' health as well as the confidence of the public who used to give high credit to renowned enterprises. It is a matter of fact that people worry more about the food they may eat. As depicted in the picture above, the woman simply does not know which one she should or she can choose, because of the possibility of containing additives, poison, etc.

Currently, the preventive measures taken in food industry are not so efficient in thwarting the participants from the speculative operation of adding illegal additives. Due to the relatively lower cost of breaking law, large-sized enterprises, as well as the small workshops, which are constantly overlooked by the inspecting

institutions, are attracted to sacrifice public health for more profits.

Misbehaviors, like adding illegal additives, have become hidden rules in food industry. Despite the good intention of correcting them through spot check and administrative penalty, a higher level of punishment is necessary in cracking down on the participants. As long as the industry is regulated properly, food safety is very likely to be secured.

佳作精译

人们一定还记忆犹新,那些有毒奶粉怎么损害婴儿的健康,怎么有毁公众对那些他们曾经高度信任的名企信心的。实事求是地讲,人们越来越为他们要吃的食品担心。就像画中描述的一样,那位女士由于担心食品中会有添加剂、农药等,不知道该选什么或者可以选什么。

当前,食品行业采取的预防措施还不能有效挫败那些投机分子非法使用添加剂。因为违法成本相对较低,不被监察机构重视的大企业连同手工作坊,通常会在利润的驱使下牺牲公众健康。

不当行为,比如添加非法添加剂,已成了食品行业的潜规则。尽管现场检查和行政处罚本是出于好意,纠正过错,但在严惩不法人员方面加重处罚必不可少。只要食品行业规范得体,食品安全问题就可以得到保障。

词汇宝盒

renowned	[rɪˈnaʊnd] <i>a.</i> 著名的,有声望的
enterprise	[ˈentəpraɪz] <i>n.</i> 企业,事业
preventive	[prɪˈventɪv] <i>a.</i> 预防性的,防护性的
thwart	[θwɔ:t] <i>vt.</i> 反对,阻挠,挫败
overlook	[əʊvəˈlʊk] <i>vt.</i> 忽视,忽略
sacrifice	[ˈsækrɪfaɪs] <i>n. & v.</i> 牺牲,做出牺牲
crack down on	对……采取严厉措施,制裁
regulate	[ˈregjuleɪt] <i>v.</i> 规范,调控

经典句式

①As depicted in the picture above, the woman simply does not know which one she should or she can choose, because of the possibility of containing additives, poison, etc. 就像画中描述的一样,那位女士由于担心食品中会有添加剂、农药等,不知道该选什么或者可以选什么。

②Currently, the preventive measures taken in food industry are not so efficient in thwarting the participants from the speculative operation of adding illegal additives. 当前,食品行业采取的预防措施还不能有效挫败那些投机分子非法使用添加剂。

③Despite the good intention of correcting them through spot check and administrative penalty, a higher level of punishment is necessary in cracking down on the participants. 尽管现场检查和行政处罚本是出于好意,纠正过错,但在严惩不法人员方面加重处罚必不可少。